

車載用座位保持装置 **キャロット3**

取扱説明書

ご使用になる前に必ずお読みください



保管用

使用されない時は、
背面ポケットに入れ
保管してください

SEEDS

キャロットⅢは、自力で座位を保持することの難しい、重度の障害を持つ子どもたちのために開発された「Special Needs Child Restraint system（特別な配慮の必要な子供たちのためのチャイルドシート）」です。製品とお子様への適用については、購入前に必ずかかりつけの医師にご相談ください。また使用される前に製品の背面ポケットに収納された「取扱説明書」を熟読していただくようお願いいたします。

この製品は「ヨーロッパ安全基準（ECE R44/04）」の、「汎用幼児拘束装置（Universal restrained system for children）（クラスⅡ＆Ⅲ）」として、ドイツの政府機関である「KBA（Kraftfahrtbundesamt）」の承認を受けた製品です（Number of approval: 44R – 04301283）。

この製品はドイツのメディカルプロダクトとしての承認を受けています。

この製品は ISO9001 による品質管理のもとで「日本」で生産されています。

目次

安全にご使用いただくための情報	3
警告	3
重要事項	5
認証	6
肩ベルトに関する重要な情報	6
各部の名称	7
車両シートへの取付け	9
標準的な取付け方法	9
各部の機能と使い方	10

目次

頭部	10
ヘッドサポートの前後調整	10
ヘッドパッドの取付け位置の調整	10
肩部	11
肩ベルトの長さ調整	11
肩パッドの高さ調整	11
ショルダーウイング	12
肩幅調整の仕方	12
胸部	13
胸パッドの高さ調整	13
5点式バックルの着脱	13
背部	14
背もたれの高さ調整	14
背延長パッド（オプション）	14
座部・脚部	15
座の長さ調整	15
前座延長パッド（オプション）	15
前座 L（オプション）	15
前座 S（オプション）	15
座面の奥行き調整	16
フットレスト S M L（オプション）	16
サポートテーブル（オプション）	16
三角マット（オプション）	16
インナーパッドの機能と使い方	17
ヘッドパッド	17
体幹パッド	17
骨盤パッド	17
シートパッド	17
お子様の座らせ方と注意点	18
お子様の座らせ方	18
車両シートベルト併用の義務	19
リクライニング時の注意	20
お手入れの方法	21
カバーが汚れた場合	21
5点式バックルのロック音について	21
寸法	22
保証	23
製品保証書	24



警告 安全にご使用いただくための情報

重大な事故や死亡事故につながる可能性があります

- ・ 本製品は、お子様の体重が 15kg ～ 36kg 未満専用(クラスⅡ&Ⅲ)のものとしてチャイルドシートの認証を取得しております
ただし本製品はクラスⅡ&Ⅲの対象ではない 10kg と 49kgダミーによるクラッシュテストにも合格しておりますので、お子様の体重が 15kg ～ 36kgの範囲外の場合は、医師の指導のもとで使用の適否をご検討いただくようお願いいたします。
- ・ 本製品の車両シートへの固定方向は、前向き姿勢のみです。
- ・ ぴったりとフィットさせるために、本製品のベルトを調整してご利用下さい。緩みや振れがでないように注意し、また、きつく締め過ぎて子供の身体を不自然に押しつけないようにしてください。
- ・ 本製品の車両シートへの固定は、本取扱説明書の記載のとおり正しくしっかりと取り付けてください。
- ・ 本製品の使用の際には、車両側3点式シートベルトとの併用が義務づけられています。最初にお子様の姿勢を整えたうえで、本製品の5点式ベルトと併せて、必ず二重に着用してください。
- ・ 車両側3点式シートベルトは、ECE 規則 No.16 の規定または他の同等の規格で認められたものが対象となり、認定品装着車以外では使用できません。
- ・ 本製品の使用にあたっては、製品本体および取扱説明書に記載されている方法でお使いください。記載されている方法以外では使用しないでください。
- ・ 万が一、事故等に遭われた場合、安全上の性能が損なわれている恐れがありますので、事故の度合いが軽度、重度にかかわらずそのまま使用しないでください。
- ・ カバーを取り外した状態で使用しないでください。
- ・ カバーを本製品以外のものと交換しないでください。
- ・ 本取扱説明書は、必ず製品の背もたれポケットに入れて保管し、いつでも見ることができるよう常備してください。



警告 安全にご使用いただくための情報

重大な事故や死亡事故につながる可能性があります

- ・ 本製品の使用については、特別な認可を受けた場合を除き、車両以外の場所(例えば、自宅、ボートなど)や本来の目的以外での使用を禁じます。
- ・ 取り付ける車両シートの位置の選定については、後部座席が最も安全です。詳細については、本取扱説明書と車両のオーナーズマニュアルをご覧ください。
- ・ 本製品にお子様が生きていない状態でも、万が一の事故等の際、本製品の飛散などによる被害の拡大を防ぐ為、製品本体は常にしっかりと固定しておいてください。
- ・ エアバッグ付きの車両シートで使用する場合は、事前に車両のオーナーズマニュアルのチャイルドシート使用の際の注意点等をご確認のうえ、ご使用ください。
- ・ 本製品を使用する際の背もたれの角度は、過度にリクライニングした状態ではなく、なるべく通常の「背を起こした状態」でお使いください。
- ・ 本製品を移動する場合は、絶対に肩ベルトを持って持ち上げたり運んだりせずに、本体ごと抱えるか、もしくは固定ベルトを持つようにしてください。肩ベルトに無理な力が加わると、肩ベルト長さ調整装置の損傷につながる恐れがあります。
- ・ 万が一の事故の際、乗客の身体を守る基本的な役割は、車両本体と車両シートベルトが担っていますが、チャイルドシートを適正に使用することにより、お子さまの生存率をかなり向上させることができます。したがって本製品を利用される方は、その取り扱い方法をしっかりと理解し、適正に活用いただくことが重要になります。



安全情報

正しく安全にご使用いただくために

重要事項

- ・ 使用する時は、毎回本製品がしっかりと車両シートに固定されていることと、5点式ハーネスと胸パッドがお子さまをしっかりと保持していることを確認してください。
- ・ お子さまを座らせる時の服装については、ごわついたり、だぶついたりするようなコートやジャケット類は脱がせ、5点式ハーネスと胸パッドがお子さまの身体にフィットするようにしてください。
- ・ 駐車の際などに直射日光が当たり、製品の一部が高温になり火傷の原因になる恐れがあるので、駐車中は製品にカバーをかけてください。
- ・ 使用しない時は安全な場所に保管し、上に重いものなどを載せないでください。
- ・ たとえ短時間でも、車内にお子さまを一人きりにしないでください。
- ・ 本製品を取扱説明書に記載されていない方法で使用したり、部品類を外したり、ハーネスや車両シートベルトなどの異なった使い方をしないでください。
- ・ 本取扱説明書に記載されていない方法で、座面の高さ位置を上げたり、座の奥行や長さを変えたりしないでください。
- ・ 後部座席に本やバッグなどをそのまま放置しないでください。急ブレーキの際、飛散などによる深刻な事故につながる可能性があります。
- ・ 車両シートが折りたたみ式タイプの場合は、確実にロックが効いているか確認してください。効いていない状態では、本製品の確実な固定が出来ないため大変危険です。
- ・ 他のお子さまを、本製品で遊ばせないでください。



安全情報

正しく安全にご使用いただくために

認 証

本製品は、ヨーロッパ安全基準 ECE R44/04（クラスⅡ＆Ⅲ）の認証を受けた製品です。



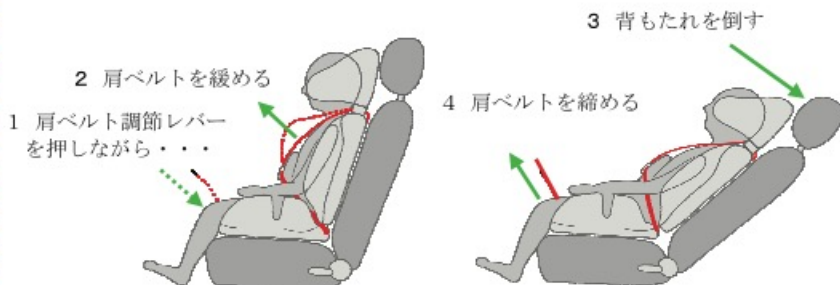
警告！ 本製品は、進行方向前向き取付け専用です。

肩ベルトに関する重要な情報

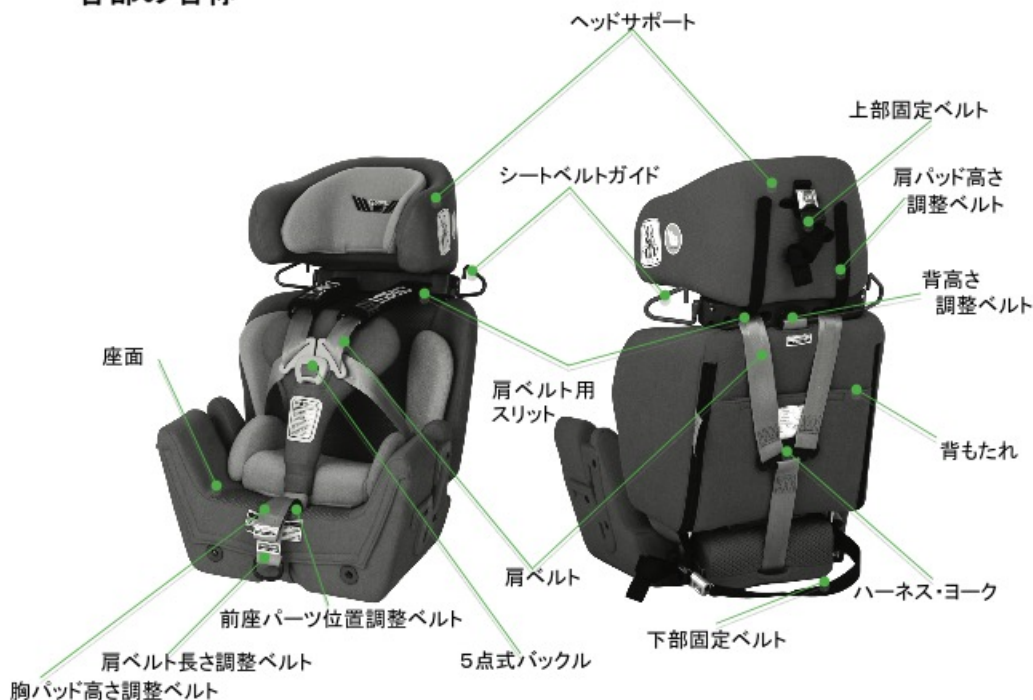


警告！

背もたれを倒すときは下記の手順により、いったん肩ベルトを緩めた後で背を倒し、再び肩ベルトを締めなおしてください。そのまま倒すと肩ベルトが締め過ぎになり危険です。



各部の名称



成長対応バリエーションのイメージ図

★ 背延長 50 mm
★ 座延長 50 mm

★ 背延長 100 mm
★ 座延長 100 mm

オプションパーツ
(前座ロング)
※標準セットには
含まれません。



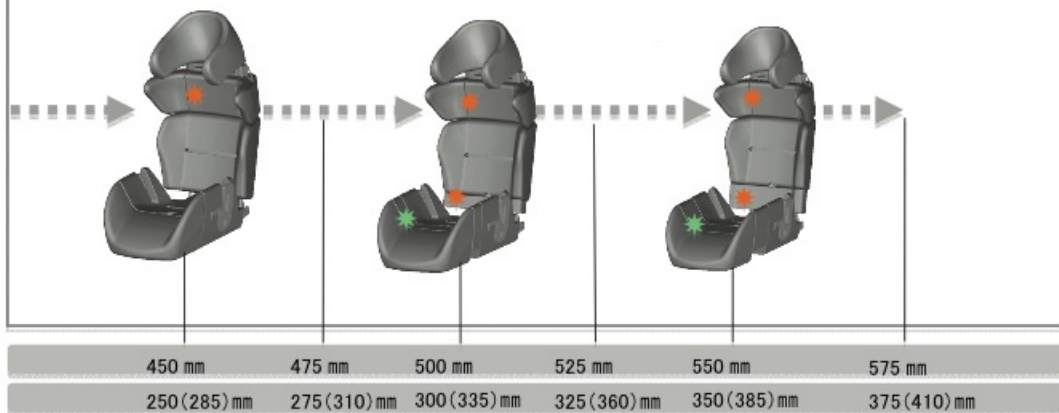
背もたれの高さ	300 mm	325 mm	350 mm	375 mm	400 mm	425 mm
座面の奥行き	250 mm	275 mm	300 mm	325 mm	350 mm	375 mm



★ 背延長 150 mm

★ 背延長 150+50 mm
★ 座延長 50 mm

★ 背延長 150+100 mm
★ 座延長 100 mm



車両シートへの取付け

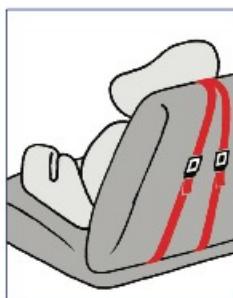
標準的な取付け方法

- 1 標準付属の2本の固定ベルトを使い、車両シートの上下2カ所にしっかりと固定します。
- 2 上部の固定は、車両シートのヘッドレスト金具に巻きつけて固定し、下部は車両シートの背もたれ下部に巻きつけて固定します。
- 3 バックルをはめた後、ベルトの長さを調整し、しっかりと固定します。



重 要

- ベンチシートへの取り付けの際、固定ベルトの長さが足りない場合は、ベルトを横に回さず縦に回して固定することが出来ます。
- 固定方法で迷われたときは、お買い上げの販売店または当社へご連絡ください。



各部の機能と使い方

頭 部

重 要

このヘッドサポートは後頭部の形状に合わせた立体的な形状なので、頭部の安定性を得るためには細かな調整が必要です。(右図参照)

ヘッドサポートの前後調整

- 1 ヘッドサポートを本体から外します。
- 2 樹脂製肩ベルトガイドの底にある、ヘッドサポート前後調整穴 (A) から、ヘッドサポートを固定しているボルトをドライバーで緩めて外します。
- 3 ボルトをヘッドサポート前後いずれかの穴位置 (B) に留め直してご使用ください。

調整範囲：前 15 mm←出荷時位置→後 15 mm



ヘッドパッドの取り付け位置の調整

ヘッドパッドの取り付け位置を変えたり、外したりして頭部の収まりを調整します。

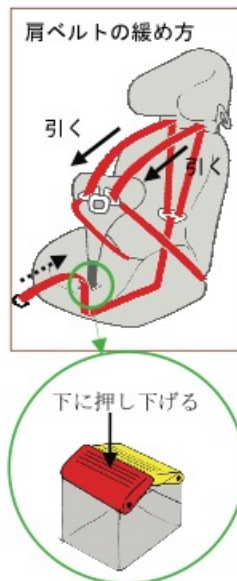


各部の機能と使い方

肩 部

肩ベルトの長さ調整

- 1 お子様が座った後に、座面前方にある肩ベルト長さ調整ベルトを引くことで肩ベルトが短くなり、お子様の身体をしっかりと固定することができます。
- 2 降りるときは、座面前方のシートの中にある肩ベルト長さ調整レバーを押すことでロックが外れ、肩ベルトを長く引き出すことができます。



肩パッドの高さ調整

肩パッドの高さ調整のためのベルトが、肩ベルト用スリットを通してヘッドサポートの背面にマジックテープで取り付けられていますので、最適な高さになるように調整してください。



各部の機能と使い方

ショルダーウイング

Optional Accessory

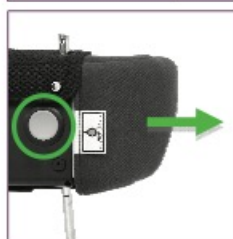
肩幅調整の仕方

- ・ お子様の肩の高さが 425 mm 以上になった時に、背もたれを最大 150 mm 延長するオプションです。
- ・ 両側のショルダーウイングの位置を、左右別々に広げることができます。

調節範囲：左右各 10 mm ピッチで 5 段階

左右合わせて最大 100 mm

- ・ ショルダーウイング背面の黄色の押しボタンを押しながら、ショルダーパッドを引き出します。
- ・ お子様の肩の幅や位置に合わせて、最も身体が安定する位置に調整してください。



重要

取付けや調整の必要な場合は、かならず販売店にご依頼ください。

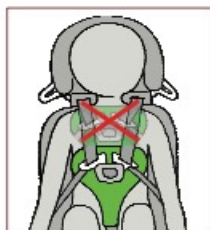
各部の機能と使い方

胸 部



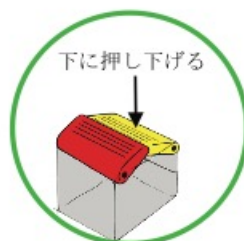
警告!

胸パッドを高くしすぎて頸部を圧迫しないようにご注意ください。



胸パッドの高さ調整

座面前方のシートの中にある、胸パッド高さ調整レバーを押すことでロックがはずれ、胸パッドの高さを調整することが出来ます。



5点式バックルの着脱

- 1 取り付けるときはタングプレート（Tongue Plate）を5点式バックル本体に差し込んでください。きちんと嵌った時にはカチッという音がします。
- 2 外すときは5点式バックル本体中央の赤いボタンを押して、タングプレートを引き抜いてください。

タングプレート



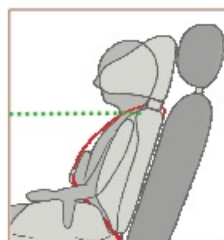
各部の機能と使い方

背 部

重 要

背もたれの上下によって肩ベルトの高さも変わります。

肩ベルトの高さは、必ずお子様の肩位置の水平ラインと同じか、それよりも高い位置でご使用ください。



背もたれの高さ調整

背もたれの背面にある、背高さ調整ベルトを引くことでロックが外れ、調整することが出来ます。

背もたれを上下させ、お子様に合った背もたれの高さを選択してください。



背延長パッド 50 mm / 100 mm

Optional Accessory

背もたれを上げたときに出来る、座面との隙間を埋めるパッドです。

50 mm幅と 100 mm幅の二種類です。



各部の機能と使い方

座部と脚部

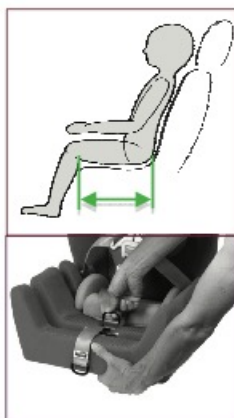
重要

前座L（ロング）を使うとき以外は、チャイルドシートの座面の長さは、お子様の骨盤の後ろからひざの内側までの長さよりも若干短く設定してください。

座の長さ調整

座面前方の前座パーツ位置調整ベルトを引くことでロックが外れます。

前座パーツを前後させ、お子様に合った座面の長さを選択して下さい。



前座延長パッド 50 mm / 100 mm **Optional Accessory**

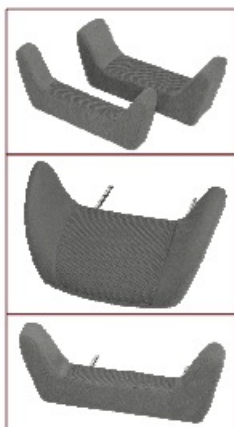
前座やフットレストを伸ばした時に出来る、座面との隙間を埋めるパッドです。50 mm幅と 100 mm幅の二種類です。

前座L(ロング) **Optional Accessory**

足は投げ出し座りになります。下腿も支えます。

前座S(ショート) **Optional Accessory**

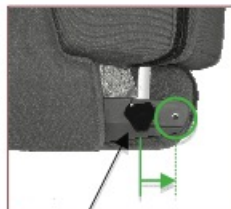
膝を曲げた姿勢になります。膝までの支えです。



各部の機能と使い方

座面の奥行き調整

座面の前方延長とは別に、「座面奥行き調整ノブ」の取付け位置を変更することで、座面の奥行きを35 mm深くすることが出来ます。調整が必要な場合は、必ず販売店へご相談ください。



座面奥行き調整ノブ

フットレスト S/M/L

Optional Accessory

膝を曲げた姿勢をとることが出来ます。高さ調節機能のついた足台付です。



サポートテーブル

Optional Accessory

お子様の上肢を支えることで体の安定性が増す場合に使用します。



三角マット

Optional Accessory

座の前方を高くする時に使用します。



インナーパッドの機能と使い方

インナーパッド／標準付属品

お子様の体格や座位の状況に合わせて使用できるように、標準の付属品として下記のパッドを用意しています。取り付けにはマジックテープを使用しているので、適切な位置に貼り付けて使用してください。

ヘッドパッド

ヘッドサポートの前後調整や幅調整と併用して、ご使用ください。

体幹パッド

取り付ける位置や高さを調整して、体幹幅が狭かったり、左右の安定性の悪い場合にご使用ください。

骨盤パッド

骨盤の左右の安定性を増したり、位置決めに使います。

シートパッド

座位の快適性や、骨盤の前ずれを防ぐのに使います。



お子様の座らせ方と注意点

お子様の座らせ方

車両シートへの取り付けと調整が完了したら、以下の手順でお子様を座らせてください。

- 1 チャイルドシート前面にある肩ベルト長さ調整レバー（赤）を押しながら、肩ベルトを手前に引き出し、肩ベルトを緩めます。（図A）
- 2 胸パッドの赤いリリースボタンを押して5点式バックルを外します。（図B）
- 3 肩ベルトを左右外側に広げます。（図C）
- 4 お子様を座らせます。（図D）
- 5 肩ベルトをお子様の体に装着し、バックルを留めます。カチッという音でバックルがきちんと嵌ったことを確認してください。（図E）
- 6 肩ベルトをゆっくり上に引き上げて腰からのベルトがしっかり締まるようにします。
- 7 肩ベルト長さ調整ベルトをゆっくり引き、5点式ベルトと胸パッドでお子様全体をしっかりと固定します。（図F）
- 8 ベルトによじれがないか、お子様が適切に保持されているかを確認します。
- 9 車両側の3点式シートベルトをシートベルトガイドに沿って装着します。（図G）
- 10 3点式シートベルトに振れや緩みがないかを確認します。



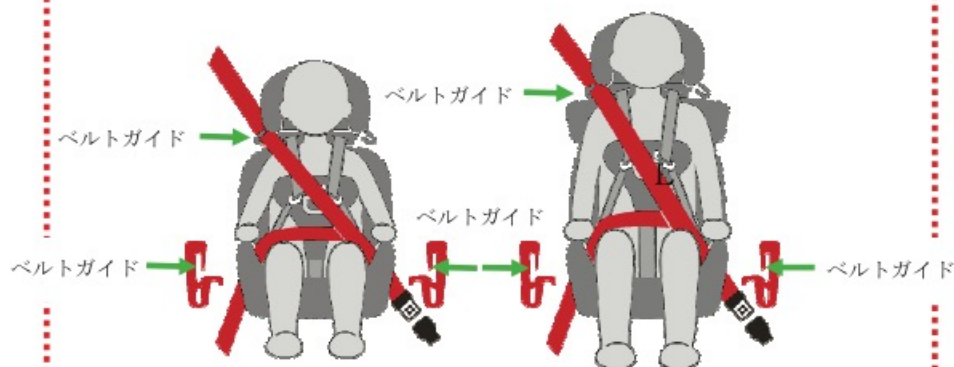
お子様の座らせ方と注意点



警告！ 車両シートベルト併用の義務

このチャイルドシートの使用の際は、必ず車両側の3点式シートベルトを併用してください。

この製品を車両シートに固定しているベルトや、お子様をチャイルドシートに保持する為の5点式ベルトだけでは、衝突時の安全は保障されません。



お子様の座らせ方と注意点

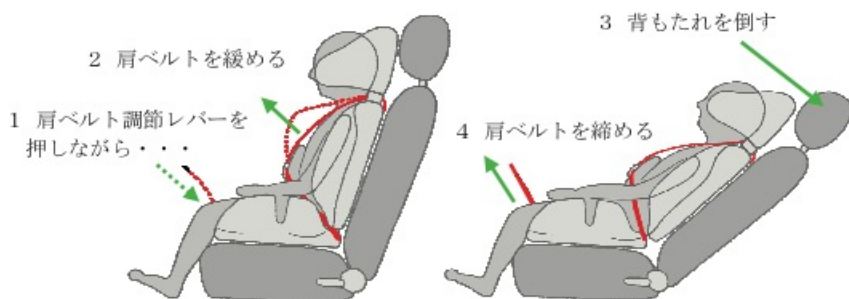
重要

- ・ 常に5点式バックルがきちんと嵌っているかを確認してから、ベルトを引っ張るようにしてください。
- ・ チャイルドシートの操作や調整、リクライニングなどを含めた一切の行為は、停車時に安全な場所で行ってください。
- ・ 走行中はなるべく背もたれを起こして使用してください。過度に倒して使用すると、衝突時の安全性が損なわれます。



警告！ リクライニング時の注意

背もたれを倒すときは下記の手順により、いったん肩ベルトを緩めた後で背を倒し、再び肩ベルトを締めなおしてください。そのまま倒すと肩ベルトが締め過ぎになり危険です。



お手入れの方法

カバーの取外しは、販売店に依頼してください

カバーの着脱は複雑なうえ、工具が必要です。

一旦部品を外してしまうと、組み立てられなくなります。また間違った組み立て方をすると、チャイルドシートが本来の機能を果たさなくなる可能性があります。

カバーの着脱や交換は、必ずご購入の販売店に依頼をしてください。

カバーが汚れた場合

固く絞った布で拭くか、カーシート用の洗剤（布シート用クリーナーなど）でお手入れをしてください。

パッド類は中のスポンジを外して、洗濯ネットに入れて洗うことも出来ますが、すべての布には薄いスポンジが張っており、それが水に触れることにより早く痛んでしまいます。

衛生的に使う為にも定期的な交換をお勧めします。

5点式バックルのロック音について

もしバックルのロック時に、「カチッ！」というロック音がしなくなった場合、確実な固定が出来ていない可能性があります。

そのような場合は、速やかに販売店に修理をご依頼ください。

寸法

全体巾 ショルダーウイング取付時	420 mm (460~560 mm)
座面奥行き (最小値)	250 mm, 285 mm
シート巾	260 mm
背もたれ高さ ショルダーウイング取付時	520~645 mm (670~795 mm)

重量 (ショルダー付)	8.7 kg (10.5kg)
許容体重	10~49 kg
適用年齢	2~15 才前後

